



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 March 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по вопросу о правах человека
и транснациональных корпорациях
и других предприятиях

Четвертая сессия

Женева, 11–15 февраля 2013 года

Итоги четвертой сессии Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях

I. Итоги четвертой сессии Рабочей группы

1. Рабочая группа по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях провела свою четвертую сессию 11–15 февраля 2013 года в Женеве.
2. Рабочая группа обсудила свою программу работы и деятельности на 2013 год, предстоящие поездки в страны и региональные консультативные совещания, предстоящие доклады, последующие меры по итогам Форума по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека 2012 года, вопросы подготовки к Форуму 2013 года и свое взаимодействие с партнерами. Рабочая группа провела совещания с Международной организацией труда (МОТ), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, Советом Европы и Международной организацией по стандартизации. Она провела одно совещание с заинтересованными государствами-членами и открытое консультативное совещание со всеми заинтересованными сторонами по вопросу о подготовке предстоящего тематического доклада Генеральной Ассамблеи.

II. Взаимодействие с партнерами и организациями заинтересованных сторон

3. Рабочая группа продолжила диалог с секретариатом МОТ и обязалась углублять синергию и сотрудничество в реализации совместных инициатив, с тем чтобы обеспечить согласованность усилий в вопросах предпринимательской деятельности и прав человека. К числу конкретных возможностей в сфере сотрудничества относятся проведение Рабочей группой обследования государств и предприятий по вопросам претворения в жизнь Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека; посещение Рабочей группой стран и подготовка Рабочей группой тематических докладов; повышение потенциала заинтересованных сторон в вопросах, касающихся Руководящих принципов и лежащих в их основе стандартов МОТ; и внедрение Руководящих принципов в деятельность МОТ.
4. Рабочая группа также продолжила свой диалог с секретариатом ЮНКТАД относительно углубления сотрудничества – в частности, в связи с посещением стран Рабочей группой – и дальнейшего внедрения Руководящих принципов в работу ЮНКТАД. К конкретным возможностям в этой области относится ее работа по теме инвестиционной политики в интересах устойчивого развития и по наращиванию потенциала стран в деле учета Рамочной основы ЮНКТАД в инвестиционных соглашениях. Дополнительные возможности для сотрудничества и распространения Руководящих принципов включают в себя работу ЮНКТАД по вопросу социальной ответственности в конкретных производственно-сбытовых цепочках и в зонах экспортной переработки, а также ее взаимодействие с частным сектором в части обеспечения социальной ответственности корпораций.
5. Рабочая группа наладила контакты с Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и выясняла возможности для сотрудничества в области учета прав человека в предпринимательской деятельности. Вопросы, поднятые в ходе обмена мнениями с членами Комитета, касались, в частности, предупреждения и искоренения дискриминации в отношении коренных народов, трудящихся-

мигрантов и женщин, относящихся к группам меньшинств, и улучшения доступа к эффективным средствам правовой защиты для таких групп, когда их права были отрицательно затронуты предпринимательской деятельностью.

6. Рабочая группа также имела встречу с секретариатом Совета Европы и была информирована о мерах, принимаемых в сфере учета прав человека в предпринимательской деятельности, в том числе о недавнем решении Совета министров опубликовать заявление в поддержку Руководящих принципов и разработать не имеющий обязательной силы документ с целью устранить недостатки в их реализации в Европе. Рабочая группа заявила о своей готовности наладить сотрудничество и взаимодействие с Советом в этом процессе и рекомендовала Совету внедрять и распространять Руководящие принципы во всей его работе по вопросу социальной ответственности корпораций и в его связях с частным сектором.

7. Рабочая группа провела совещание с секретариатом Международной организации по стандартизации по вопросу о возможных совместных усилиях, имеющих целью обеспечить внедрение Руководящих принципов и принципа должной осмотрительности в области прав человека в работу Организации по поощрению использования стандарта ISO 26000, касающегося социальной ответственности. Рабочая группа вызвалась продолжить совместную работу в этой области и дополнительно обсудила возможности использования в деятельности Рабочей группы по содействию реализации Руководящих принципов опыта компаний, соблюдающих правозащитную часть ISO 26000, и извлеченных ими уроков.

8. Рабочая группа провела совещание с Группой друзей предпринимательской деятельности и прав человека, в состав которой входят заинтересованные государства-члены и наблюдатели в Совете по правам человека, и кратко осветила планируемую программу своей работы на 2013 год. Рабочая группа просила все государства информировать ее о национальных и региональных инициативах по распространению и имплементации Руководящих принципов и поделиться опытом и уроками, извлеченными при реализации таких инициатив, с Рабочей группой и другими государствами и заинтересованными сторонами.

III. Открытое консультативное совещание по тематическому докладу Рабочей группы Генеральной Ассамблее

9. Рабочая группа обсудила подход, которого она будет придерживаться при подготовке тематического доклада Генеральной Ассамблее об осуществлении Руководящих принципов в контексте предпринимательской деятельности, влияющей на права коренных народов, и 14 февраля 2013 года провела по этому вопросу открытое консультативное совещание с заинтересованными сторонами. В открытом консультативном совещании приняли участие представители 80 заинтересованных сторон, которые изложили Рабочей группе свои соображения относительно сферы охвата и содержания такого доклада. Рабочая группа вновь обратилась с призывом представить к 1 марта письменные соображения, касающиеся подготовки этого доклада.

10. Рабочая группа подчеркнула, что ее подход к составлению доклада будет строиться на анализе положения дел сквозь призму Руководящих принципов. Она также подчеркнула, что будет основывать свою работу на нынешней и прошлой деятельности Специального докладчика по вопросу о правах корен-

ных народов, работе Экспертного механизма по правам коренных народов и Постоянного форума по вопросам коренных народов, а также на работе, проводимой другими органами Организации Объединенных Наций, государствами, деловыми предприятиями, организациями коренных народов, организациями гражданского общества и другими заинтересованными сторонами. Рабочая группа отметила, что она будет проводить дополнительные консультации в разных регионах с целью обогащения материала, используемого при подготовке доклада. Рабочая группа подчеркнула, что она будет рассматривать все аспекты Руководящих принципов применительно к этой тематической области, уделяя при этом особое внимание вопросам эффективного доступа к средствам правовой защиты для коренных народов, когда они сталкиваются с отрицательным влиянием предпринимательской деятельности на права человека.

IV. Предстоящие посещения стран

11. Рабочая группа опубликовала информацию о ее предстоящих посещениях стран на своей веб-странице¹. По состоянию на февраль 2013 года были подтверждены на 2013 год миссии в Соединенные Штаты Америки и Российскую Федерацию с возможностью подтверждения еще одной поездки в 2013 году.

V. Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека 2013 года

12. Рабочая группа обсудила начало подготовки к Форуму по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека 2013 года. Рабочая группа ставит перед собой цель повторить успех первого Форума и опираться на широкое участие всех групп соответствующих заинтересованных сторон.

13. Рабочая группа намерена скорректировать программу Форума 2013 года с учетом извлеченных уроков и мнений участников Форума 2012 года, отдавая при этом себе отчет в том, что ожидания различных групп заинтересованных сторон могут различаться. Рабочая группа ставит перед собой цель улучшить географический баланс и представительство ключевых заинтересованных сторон из всех регионов, включая деловые предприятия.

14. Рабочая группа будет и далее поддерживать связь с заинтересованными сторонами на региональном уровне, пытаясь выяснить позиции и извлеченные уроки, касающиеся существующей практики, тенденций, вызовов и возможностей, имеющих отношение к распространению и реализации Руководящих принципов, и эта информация будет использоваться в ходе Форума 2013 года.

VI. Председатель и заместитель Председателя

15. В конце четвертой сессии Павел Суляндзига был назначен Председателем, а Александра Гуакета заместителем Председателя Рабочей группы.

¹ www.ohchr.org/EN/Issues/Business/Pages/WGCountryVisits.aspx.